

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet RISO GYM EQUIPMENT		
Solicitation No. - N° de l'invitation W2B03-140009/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W2B03-140009		Date 2013-10-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-210-6352		
File No. - N° de dossier VIC-3-36132 (210)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-10		Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buchan, Torrey		Buyer Id - Id de l'acheteur vic210
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-3249 ()		FAX No. - N° de FAX (250) 363-0395
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This Amendment has been raised to address errors in the Solicitation document.

(1)

On the Front Page of the Solicitation Document, remove:

REQUEST FOR PROPOSAL

DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government

Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any

attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services

Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés

ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Insert:

Request For a Standing Offer

Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer

on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés

énumérés ci-après.

(2)

Under:

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

Section II: Financial Offer

Insert: "The Offeror must submit their financial offer in Canadian dollars."

(3)

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1.2 Financial Evaluation

Insert:

SACC Manual clause C3011T (2010-01-11), Exchange Rate Fluctuation

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2B03-140009/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic210

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2B03-140009

File No. - N° du dossier

VIC-3-36132

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

All other terms and conditions remain the same.